

董永賣身 千寶

漢董永，千乘人。少偏孤，與父居，肆力田畝，

(少：音「笑」，年紀小時)(一字多音，一詞多義)

鹿車載自隨。父亡，無以葬，乃自賣為奴，以供喪事。

(鹿車載「父」，自己隨後)(賓語省略)

(喪：音「桑」，喪葬)(一字多音、一詞多義)

主人知其賢，與錢一萬，遣之。永行，三年喪畢，欲還主人，

(與：給)(一詞多義)

(欲還「錢」主人)(賓語省略)

(與一萬錢)(倒裝句)

供其奴職。道逢一婦人曰：「願為子妻。」遂與之俱。

(為：音「圍」，做)(一字多音，一詞多義)

(子：對人的尊稱)(一詞多義)

主人謂永曰：「以錢與君矣。」永曰：「蒙君之惠，父喪收藏，

永雖小人，必欲服勤致力，以報厚德。」主曰：「婦人何能？」

(小人：地位低微，自謙詞)(一詞多義) (婦人能何)(疑問句)(倒裝句)

永曰：「能織。」主曰：「必爾者，但令君婦為我織縑百疋。」

(為：音「胃」，替)(一字多音，一詞多義)

(織百疋縑)(倒裝句)

於是永妻為主人家織，十日而畢。女出門，謂永曰：

「我，天之織女也。緣君至孝，天帝令我助君償債耳。」

(判斷句)

(緣：因為)(一詞多義)

語畢，凌空而去，不知所在。